

**'Αριθμός 312**

Οι περὶ Ἀποδεκτῶν Ἐπιπέδων Ὅγείας (εἰς Ἐργοστάσια) Κανονισμοὶ τοῦ 1973, κατατεθέντες εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Ἀντιπροσώπων καὶ ἐγκριθέντες ὑπὸ αὐτῆς ἀνευ τροποποιήσεων, δημοσιεύονται εἰς τὴν ἐπίσημον ἔφημερίδα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συμφώνων τῷ ἑδαφίῳ 4 τοῦ ἡρθρου 66 τοῦ περὶ Ἐργοστασίων Νόμου (Κεφ. 134) (ώς τοῦτο διαλαμβάνεται εἰς τὸ ἡρθρον 5 τοῦ περὶ Ἐργοστασίων (Τροποποιητικοῦ) Νόμου τοῦ 1972 ('Αρ. 32/72)).

**ΟΙ ΠΕΡΙ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ ΕΠΙΠΕΔΩΝ ΥΓΕΙΑΣ (ΕΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ) ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ 1973.**

Κανονισμοὶ ἐκδοθέντες δυνάμει τῶν ἡρθρων 57, 66 καὶ 67 τοῦ περὶ Ἐργοστασίων Νόμου πρὸς καθορισμὸν ἀποδεκτῶν Ἐπιπέδων (στάνταρτς) διὰ τὴν Ὅγείαν καὶ εὐημερίαν εἰς Ἐργοστάσια.

**Μέρος I.—ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΚΑΙ ΓΕΝΙΚΑ**

1. Οι παρόντες Κανονισμοὶ θὰ ἀναφέρωνται ως οἱ περὶ Ἀποδεκτῶν Ἐπιπέδων Ὅγείας (εἰς Ἐργοστάσια) Κανονισμοὶ 1973. Συνοπτικὸς τίτλος.

2.—(1) Οι παρόντες Κανονισμοὶ ἔφαρμόζονται εἰς πᾶν Ἐργοστάσιον εἰς δὲ ἔφαρμόζεται δὲ περὶ Ἐργοστασίων Νόμος. Ἐφαρμογή.

(2) Οι παρόντες Κανονισμοὶ ἐκδίδονται εἰς προσθήκην καὶ οὐχὶ εἰς ἀντικατάστασιν οἰωνδήποτε προνοιῶν τοῦ περὶ Ἐργοστασίων Νόμου ἢ οἰωνδήποτε ἔτερων Κανονισμῶν ἐκδοθέντων δυνάμει τούτου.

3. 'Ο Ἀρχιεπιθεωρητής, δύναται νὰ χορηγήσῃ διὰ πιστοποιητικοῦ ὑπὸ δρους ἢ ἀνευ δρων ἔξαίρεσιν ἐκ τῆς ουμμορφώσεως πρὸς τινας τῶν διατάξεων τῶν παρόντων Κανονισμῶν εἰς οἰωνδήποτε περίπτωσιν καθ' ἣν οδτος εἶναι ἵκανοποιημένος ὅτι ἢ συμμόρφωσις πρὸς τὰς διατάξεις ταύτας δὲν εἶναι ἀναγκαῖα ἢ εἶναι πρακτικῶς ἀνέφικτος. Ἐξαίρεσις.

4. Εἰς τοὺς παρόντας Κανονισμούς, ἐκτὸς ἐὰν ἄλλως προκύπτῃ ἐκ τοῦ κειμένου—

«**θαθμοί**» σημαίνει βαθμοὺς Κελσίου'

«**έγκεκριμένος**» σημαίνει ἔγκεκριμένον ἐγγράφως ὑπὸ τοῦ Ἀρχιεπιθεωρητοῦ'

«**ένεργος θερμοκρασία**» (Effective Temperature), σημαίνει τὴν θερμοκρασίαν ὑπὸ τὴν δποίαν ἀκίνητος μᾶζας ἀέρος κεκορεσμένη ὑδρατμῶν θὰ ἐπέφερε τὸ αὐτὰ αἴσθημα θερμότητος ως ἔκεινον τὸ δποίον ἐπιφέρει δὲ συνδυασμὸς τῶν ἐπικρατουσῶν τιμῶν θερμοκρασίας έρησος δοχείου, θερμοκρασίας ύγρου δοχείου καὶ ταχύτητος τοῦ ἀέρος ἐντὸς τοῦ χώρου ἐργασίας.

5. Η τήρησις τῶν μερῶν II, III, IV, V, VI, VII, VIII καὶ IX τῶν παρόντων Κανονισμῶν, εἶναι καθῆκον τοῦ κατόχου τοῦ Ἐργοστασίου. Αἱ ἐκ τῶν Κανονισμῶν Ὑποχρεώσεις.

Η τήρησις τοῦ μέρους X τῶν παρόντων Κανονισμῶν εἶναι καθῆκον παντὸς ἐργοδοτουμένου. |

6.—(1) Τὰ προνοούμενα ἀποδεκτὰ ἐπίπεδα τὰ καθοριζόμενα εἰς τοὺς παρόντας Κανονισμούς δύγναται νὰ ἐλέγχωνται ἢ ἐκτιμῶνται ὑπὸ ἔγκεκριμένου προσώπου καὶ δέον δπως συντάσσηται δελτίον καταγραφῆς ἀποτελεσμάτων δι' ἐκάστην μέτρησιν ἢ ἀνάλυσιν γενομένην δυνάμει τῶν Κανονισμῶν τούτων.

(2) Ἐν τῷ δελτίῳ δέον δπως ἀναγράφηται ἢ ἡμερομηνία τῆς μετρήσεως ἢ ἀναλύσεως, ἢ τοποθεσία ἐντὸς τοῦ χώρου ἐργασίας εἰς

"Ἐλεγχος τῶν ἀποδεκτῶν Ἐπιπέδων.

τὴν ὁποίαν διεξήχθη ἡ μέτρησις ἢ ἀνάλυσις καθὼς καὶ τὰ ἀποτελέσματα τούτων. Τὸ δελτίον τοῦτο δέον ὅπως ἐπισυνάπτηται τῷ Γενικῷ Μητρώῳ.

### Μέρος ΙΙ.—ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ

7. Εἰς ἔκαστον χῶρον ἐργασίας εἰς τὸν δόποιον ἐκτελεῖται συνεχῆς ἐργασία ὑπὸ οἰουδήποτε προσώπου, δέον ὅπως λαμβάνηται πᾶν πρακτικῶς ἐφικτὸν μέτρον διὰ τὴν ἐπίτευξιν καὶ διατήρησιν τῶν ἐπιπέδων θερμοκρασίας ἐντὸς τῶν δρίων τῶν εὐκράτων συνθηκῶν τῶν καθοριζομένων εἰς τὸν Πρῶτον Πίνακα τῶν παρόντων Κανονισμῶν ἐκφραζομένων εἰς ἀναγνώσματα θερμομέτρου ὑγροῦ καὶ ξηροῦ δοχείου.

8. Εἰς ἔκαστον χῶρον ἐργασίας δέον ὅπως ἀναρτᾶται ἐπὶ τοῦ τοίχου ἐν θερμόμετρον ξηροῦ δοχείου (σύνθητες θερμόμετρον) εἰς ὑψος τοιοῦτον ὥστε νὰ εἶναι δυνατή ἡ ἀνάγνωσις τῶν ἐνδείξεων παρ' οἰουδήποτε προσώπου.

9. Εἰς ἔκαστον χῶρον ἐργασίας εἰς τὸν δόποιον ἀπασχολεῖται οἰονδήποτε πρόσωπον καθ' οἰονδήποτε χρόνον, ἔνθα ἢ θερμοκρασία, δεικνυομένη ὑπὸ θερμομέτρου ὑγροῦ δοχείου, εἶναι ὑψηλοτέρα τῶν 35° ἢ δῆμος της θερμοτήτος προέρχεται εξ ἀκτινοθολούσιων πηγῶν, δέον ὅπως γίνωνται εἰδικαὶ διευθετήσεις, πρὸς προστασίαν τοῦ προσώπου τούτου δι' οἰωνδήποτε ἢ δι' ὅλων τῶν ἀκολούθων μεθόδων :

- (α) χρήσεως παραπετάσματος ἐκ πυριμάχου ὄλικοῦ πρὸς κάλυψιν τῶν πηγῶν ἀκτινοθολούσης θερμότητος·
- (β) διατηρήσεως ἐπαρκοῦς κινήσεως ὀρέος πέριξ τοῦ ἀτόμου·
- (γ) χρήσεως καταλλήλου προστατευτικοῦ ἴματισμοῦ καὶ ἔξοπλισμοῦ, παρεχομένων ὑπὸ τοῦ κατόχου τοῦ ἐργοστασίου ἀνευ οἰασδήποτε ἐπιθαρύνσεως τοῦ ἐργοδοτουμένου προσώπου·
- (δ) χρήσεως οἰασδήποτε ἐτέρας ἀποτελεσματικῆς μεθόδου.

10. Εἰς ἔκαστον χῶρον ἐργασίας εἰς τὸν δόποιον ἀπασχολεῖται οἰονδήποτε πρόσωπον καθ' οἰονδήποτε χρόνον ἔνθα ἢ θερμοκρασία, δεικνυομένη ὑπὸ θερμομέτρου ξηροῦ δοχείου (σύνθητος θερμομέτρου) εἶναι χαμηλοτέρα τῶν—5°, δέον ὅπως γίνωνται εἰδικαὶ διευθετήσεις πρὸς προστασίαν τοῦ ἐργάτου δι' ἐνδύσεώς του διὰ καταλλήλου ἴματισμοῦ καὶ παροχῆς καταλλήλου ἔξοπλισμοῦ, περιλαμβανομένων εἰδῶν ὑποδήσεως, χειροκτίων καὶ προστατευτικῶν καλυμμάτων κεφαλῆς, παρεχομένων ὑπὸ τοῦ κατόχου τοῦ ἐργοστασίου ἀνευ οἰασδήποτε ἐπιθαρύνσεως τοῦ ἐργοδοτουμένου προσώπου ἢ διὰ τῆς χρήσεως οἰασδήποτε ἐτέρας ἀποτελεσματικῆς μεθόδου.

11. Εἰς ἔκαστον ἐργοστάσιον ἔνθα πρόσωπα ἐκτίθενται εἰς ὑψηλὰς ἢ χαμηλὰς θερμοκρασίας, δέον ὅπως παρέχωνται εἰδικὰ δωμάτια ἢ διάδρομοι τρούμενοι εἰς τοιαύτην θερμοκρασίαν ὥστε τὰ ἐν λόγῳ πρόσωπα νὰ δύνανται νὰ προσαρμόζωνται σταδιακῶς πρὸς τὴν ἐπικρατοῦσαν ἔξωτερικήν θερμοκρασίαν.

### Μέρος ΙΙΙ.—ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΣ

12. Δέον ὅπως παρέχηται καθαρὸς ἔξωτερικὸς ἀὴρ εἰς ἔκαστον χῶρον ἐργασίας οὕτως ὥστε νὰ ἐπιφέρωνται πλήρεις ἀλλαγαὶ ὀρέος καθ' ὅραν, τούλαχιστον ἰσάριθμοι πρὸς τὸ καθοριζόμενον ὧς κατώτατον δριον εἰς τὸν Δεύτερον Πίνακα τῶν παρόντων Κανονισμῶν διὰ τὸν τύπον τοῦ χώρου ἐργασίας καὶ τὴν φύσιν τῆς δραστηριότητος ἥτις ἀναλαμβάνεται ἐντὸς τούτου.

13. Έκαστη αίθουσα έργασίας τής όποιας δ' ἀερισμός γίνεται μόνον διὰ φυσικῶν μέσων, δέον δπως ἔχῃ θύρας ή παράθυρα, ἀνοίγοντα κατ' εὐθεῖαν πρὸς τὸ ὑπαίθρον, κατέχοντα δλικόν ἐμβαδὸν οὐχὶ μικρότερον τοῦ ἐνὸς δεκάτου τοῦ ἐμβαδοῦ τοῦ δαπέδου τῆς αίθουσῆς μικρότερον τοῦ ἐνὸς δεκάτου τοῦ ἐμβαδοῦ τοῦ δαπέδου τῆς αίθουσῆς ἔργασίας καὶ οὕτω κατεσκευασμένα ὥστε τούλαχιστον τὸ ἡμισυ ἐκάστης θύρας ή παραθύρου νὰ δύναται νὰ ἀνοιγῇ.

14. Εἰς ἔκαστον χῶρον ἔργασίας ἔνθα δ' καθοριζόμενος ἀριθμὸς ἀλλαγῶν ἀέρος ὅντα ὥραν δὲν δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ διὰ φυσικοῦ ἀερισμοῦ ή δπως εἶναι δυσχερής ή παροχὴ ἐπαρκοῦς καθαροῦ ἀέρος εἰς τὸ κέντρον τοῦ χώρου ἔργασίας ἀνευ τῆς δημιουργίας δχληρῶν ρευμάτων πλησίον τῶν σημείων εἰσαγωγῆς τοῦ ἀέρος, δέον δπως παρέχηται τεχνητὸς ἔξαερισμός.

15. Εἰς οἰονδήποτε χῶρον ἔργασίας ή μέρος τοῦ χώρου ἔργασίας ἔνθα κόνις ή ἀναθυμίασις ἀποτελεῖ κίνδυνον διὰ σωματικὴν βλάβην, δέον δπως παρέχηται εἰδικός καὶ ἐπαρκής ἔξαερισμός ἐπιπροσθέτως τοῦ καθοριζούμενου εἰς τὸν Δεύτερον Πίνακα τῶν παρόντων Κανονιτοῦ ἀναθυμίασιν.

#### Μέρος IV.—ΦΩΤΙΣΜΟΣ

16. "Εκαστος χώρος ἔργασίας δέον δπως φωτίζηται δι' ἐντάσεως φωτισμοῦ οὐχὶ μικροτέρας τοῦ κατωτάτου δρίου τοῦ καθοριζόμενου εἰς τὸν Τρίτον Πίνακα τῶν παρόντων Κανονισμῶν.

17. Εἰς ἔκαστον χῶρον ἔργασίας, ἔνθα δὲν δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ κατάλληλον ἐπίπεδον φωτισμοῦ διὰ φυσικοῦ φωτισμοῦ, δέον δπως παρέχηται τεχνητὸς φωτισμός.

18. Εἰς ἔκαστον χῶρον ἔργασίας ἔνθα χρησιμοποιεῖται τοπικὸν σύστημα τεχνητοῦ φωτισμοῦ, δέον δπως ή πηγὴ φωτὸς καλύπτηται διὰ διαφράγματος πρὸς ἀποφυγὴν αἰγλῆς ή αὐξάνηται δ' γενικὸς φωτισμὸς τοῦ χώρου ἔργασίας οὕτως ὥστε νὰ μειοῦται ή ἀντίθεσις.

19. "Έκαστον ἔργοστάσιον, ἔνθα ὑφίσταται κίνδυνος σωματικῆς βλάβης ή παγιδεύσεως προσώπων, δφειλόμενος εἰς βλάβην οίασδήποτε πηγῆς φωτισμοῦ, δέον δπως εἶναι ἐφωδιασμένον διὰ συστήματος ἐφεδρικοῦ φωτισμοῦ ἐκάτκου ἀνάγκης.

#### Μέρος V.—ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑΙ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΕΙΣ

20. "Έκαστον ἔργοστάσιον δέον δπως εἶναι ἐφωδιασμένον δι' ούρητηρίων καὶ ἀφοδευτηρίων εἰς ἀριθμὸν καθοριζόμενον εἰς τὸν Τέταρτον Πίνακα τῶν παρόντων Κανονισμῶν :

Νοεῖται δτι, ἔνθα ἔργοδοτοῦνται δλιγότερα τῶν πέντε προσώπων, δοκιμάζονται νὰ χορηγήσῃ ἐγγράφως ἔξαίρεσιν ἐκ Ἀρχιεπιθεωρητῆς δύναται νὰ χορηγήσῃ ἐγγράφως ἔξαίρεσιν ἐκ τῆς συμμορφώσεως πρὸς τὸν παρόντα Κανονισμὸν δταν οὕτως ίκανοποιηθῆ δτι ἄλλαι κατάλληλοι διευκολύνσεις εἶναι ἀκέσως προσιταί.

21. "Ἐνθα ἔργοδοτοῦνται ἄρρενες καὶ θῆλεις, αἱ ὑγειονομικαὶ διευκολύνσεις δέον δπως εἶναι κεχωρισμέναι δι' ἔκαστον τῶν φύλων, δεόντως διὰ πινακίδων, ὀμέσως προσιταί καὶ τοποθεσημασμέναι δεόντως διὰ πινακίδων, ὀμέσως προσιταί καὶ τοποθεσημέναι οὐχὶ ὑψηλότερον ή χαμηλότερον τοῦ ἐνὸς δρόφου ἐκ τοῦ τημέναι οὐχὶ ὑψηλότερον ή χαμηλότερον τοῦ ἐνὸς δρόφου ἐκ τοῦ συνήθους χώρου ἔργασίας καὶ δέον δπως συντηρῶνται κανονικῶς καὶ καθαρίζονται τούλαχιστον ἀπαξ καθ' ἐκάστην ἔργασιμον ἡμέραν :

Νοεῖται δτι ή πρόνοια δπως αἱ ὑγειονομικαὶ διευκολύνσεις εἶναι τοποθετημέναι οὐχὶ ὑψηλότερον ή χαμηλότερον τοῦ ἐνὸς δρόφου ἐκ τοῦ συνήθους χώρου ἔργασίας δὲν ἐφαρμόζεται ἔνθα ὑπάρχουν διαθέσιμοι ὀνειλκυστήρες προσωπικοῦ διὰ χρῆσιν ὑπὸ προσώπων χρησιμοποιούντων τὰς διευκολύνσεις.

22.—(1) "Εκαστον ούρητήριον δέον δπως είναι έφωδιασμένον διά σίφωνος καὶ ύδροπαγίδος καὶ δέον δπως είναι τύπου ἀτομικῆς λεκάνης μετ' ἀποχετεύσεως καὶ μετά πλαγίων διαφραγμάτων ἢ κατακορύφου ἐντοιχισμένου τύπου πολλαπλών στοιχείων ἐκ πορσελάνης μετά κοινῆς ἢ κεχωρισμένης ἀποχετεύσεως ἢ τύπου ἐντοιχισμένης πλακός μετά διαφραγμάτων καὶ κοινοῦ αὐλακοῦ ἀποχετεύσεως νοούμενου ὅτι ἡ μεταξύ διαφραγμάτων ἀπόστασις θὰ είναι τούλαχιστον 60 ἑκ. τοῦ μέτρου καὶ θὰ ισοδυναμῇ πρὸς ἓν ούρητήριον.

(2) "Εκαστον ούρητήριον εύρισκόμενον ἐκτὸς τοῦ κτιρίου δέον δπως καθίσταται ἀθέατον διά καταλλήλου διαφράγματος.

23.—(1) "Εκαστον ἀφοδευτήριον δέον δπως είναι έφωδιασμένον διά σίφωνος ἐκπλύσεως καὶ ύδροπαγίδος καὶ είναι τύπου θαθρωτῆς λεκάνης ἢ χαμηλῆς τοιαύτης.

(2) "Εκαστον ἀφοδευτήριον δέον δπως είναι ἔγκατεστημένον εἰς κεχωρισμένον θαλαμίσκον ἀφοδευτηρίου ἐντὸς τοῦ χώρου τῶν ὑγειονομικῶν διευκολύνσεων, δστις δέον δπως είναι κεκαλυμμένος.

(α) "Εκαστος χώρος ὑγειονομικῶν διευκολύνσεων δέον δπως ἔχῃ :

(i) δάπεδα καὶ τοίχους ύδατοστεγοῦς κατασκευῆς καὶ ἔξ ἀδιαβρόχων ύλικῶν ἔχόντων ἐπιφάνειαν τοιαύτην ὥστε νὰ καθαρίζηται εὐκόλως,

(ii) ἀποχετευτῆρα δαπέδου μεθ' ύδροπαγίδος πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ καθαρισμοῦ,

(iii) θύραν ἐφωδιασμένην διά συστήματος αὐτομάτου ἐπαναφορᾶς,

(iv) παράθυρα ἀνοίγοντα κατ' εύθειαν πρὸς τὸ ὑπαιθρον καὶ ἐπαρκῆ ἐξερισμὸν τούλαχιστον ἐκ πέντε ἀλλαγῶν ἀέρος ἀνά ὥραν, καὶ

(v) φωτισμὸν ἐντάσεως τούλαχιστον ἐκατὸν Iux.

Απαγορεύεται ἡ ἀπ' εύθειας ἐπικοινωνία τῶν χώρων ὑγειονομικῶν διευκολύνσεων μεθ' οίασδήποτε αιθούσης ἐργασίας. Ἡ τοιαύτη ἐπικοινωνία δέον δπως γίνεται μόνον μέσῳ διαδρόμων, προθαλάμων ἢ αὐλῶν.

(β) "Εκαστος θαλαμίσκος ἀφοδευτηρίου δέον δπως ἔχῃ :

(i) τοιχώματα ἢ διαφράγματα ἔξικνούμενα ἔξ ψφους οὐχὶ πέραν τῶν 20 ἐκατοστομέτρων ἐκ τοῦ δαπέδου εἰς ὕψος τούλαχιστον 180 ἐκατοστομέτρων,

(ii) Ιδιαιτέρων θύραν ἐφωδιασμένην διά μανδάλου εἰς τὴν ἔσω πλευράν καὶ ούτω κατεσκευασμένην ὥστε δ ἐντὸς τοῦ θαλαμίσκου χώρος νὰ μὴν είναι ὄρατος ἐκ τῶν ἔξω,

(iii) ἐμβαδὸν δαπέδου τούλαχιστον ἐνδὲ καὶ ἡμίσεος τετραγωνικοῦ μέτρου μὲ πλάτος οὐχὶ μικρότερον τῶν 110 ἐκατοστομέτρων, καὶ

(iv) ἐπαρκῆ ποσότητα χάρτου ὑγείας.

24. "Οπου δ ἀριθμὸς τῶν θαλαμίσκων ἀφοδευτηρίου διά χρῆσιν θήλεος προσωπικοῦ ὑπερθαίνει τοὺς τρεῖς, εἰς τούλαχιστον ἔξ αὐτῶν δέον δπως είναι ἐξωπλισμένος δι' ἀποτεφρωτῆρος πρὸς ἀποτέφρωσιν πετσετῶν ὑγείας καὶ νιπτῆρος μὲ παροχήν καθαροῦ ρέοντος θερμοῦ καὶ ψυχροῦ ύδατος. Μὴ ὑπάρχοντος τοιούτου ἀποτεφρωτῆρος ἔκαστος θαλαμίσκος ἀφοδευτηρίου διά χρῆσιν θήλεος προσωπικοῦ δέον δπως είναι ἐξωπλισμένος δι' εἰδικῶς καλυπτομένου σκυβαλοδοχείου.

25. Τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ Κανονισμοῦ 24, ἐντὸς τοῦ χώρου ὑγειονομικῶν διευκολύνσεων δέον δπως ὑπάρχουν διευκολύνσεις

καθαρισμοῦ εἰς ἀριθμὸν καθοριζόμενον εἰς τὸ Μέρος VI τῶν παρόντων Κανονισμῶν, ἐκτὸς ἐάν αἱ τοιαῦται διευκολύνσεις εὐρίσκωνται εἰς δωμάτιον ἀμέσως παρακείμενον τοῦ χώρου ὑγειονομικῶν διευκολύνσεων.

#### Μέρος VI.—ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

26. "Εκαστον ἔργοστάσιον δέον ὅπως εἶναι ἔξωπλισμένον διὰ νιπτήρων ἢ αὐλακοειδῶν νιπτήρων εἰς ἀριθμὸν καθοριζόμενον εἰς τὸν Πέμπτον Πίνακα τῶν παρόντων Κανονισμῶν συμφώνως πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν προσώπων ἀτίνα διακόπτουν τὴν ἔργασίαν των ταυτοχρόνων :

Νοεῖται ὅτι πλάτος αὐλακος 60 ἑκατοστομέτρων δέον ὅπως θεωρῆται ίσοδύναμον πρὸς ἕνα νιπτήρα καὶ νοεῖται περαιτέρω ὅτι ὅπου ἔργοδοτοῦνται δλιγόντερα τῶν πέντε ἀτόμων δύναται νὰ χορηγηθῇ ἔγγραφως ὑπὸ τοῦ Ἀρχιεπιθεωρητοῦ ἔξαρτεσις ἐκ τῆς συμμορφώσεως πρὸς τὸν παρόντα Κανονισμὸν δταν οὗτος πεισθῇ ὅτι ὑπάρχουν ἄλλαι ἀμέσως προσιτοὶ διευκολύνσεις ἐπαρκεῖς διὰ τὴν φύσιν τῆς ἔκτελουμένης ἔργασίας.

27. "Ἐνθα ἔργοδοτοῦνται ἄρρενες καὶ θήλεις αἱ διευκολύνσεις καθαρισμοῦ δέον ὅπως εἶναι κεχωρισμέναι δι' ἔκαστον τῶν φύλων, εἶναι τοποθετημέναι εἰς δωμάτιον καθαρισμοῦ ἐκτὸς τοῦ χώρου ἔργασίας ἀμέσως προσιτὸν εἰς τοὺς χρησιμοποιοῦντας ταύτας, παρακείμενοι τῶν ὑγειονομικῶν διευκολύνσεων, ὅπου τοῦτο εἶναι δυνατόν, ἔξαρτοι διὰ πέντε τούλαχιστον ἀλλαγῶν δέρος ἀνὰ ὥραν, φωτιζόμεναι δι' ἐντάσεως φωτισμοῦ τούλαχιστον ἐκατὸν λιχ συντηρούμεναι τακτικῶς καὶ καθαριζόμεναι τούλαχιστον ἄπαξ, καθ' ἔκάστην ἔργασιμον ἡμέραν.

28. Αἱ λεκάναι πλύσεως καὶ οἱ νιπτήρες δέον ὅπως εἶναι δεόντως ἔγκατεστημένοι καὶ ἔξωπλισμένοι διὰ στροφίγγων, μετὰ παροχῆς καθαροῦ, ρέοντος, θερμοῦ καὶ ψυχροῦ ὕδατος καὶ ἀποχετευτῆρος μεθ' ὑδροπαγίδος.

29. Σάπων ἢ ἔτερον ἀπορρυπαντικὸν ὄλικὸν δέον ὅπως εἶναι ἀμέσως διαθέσιμον καὶ εὐρισκόμενον εἰς κατάλληλον δοχεῖον διανομῆς ἢ εἰς κεχωρισμένα τεμάχια χορηγούμενα δι' ἔκαστον πρόσωπον.

30. Προσόψια καὶ χειρόμακτρα ἢ ἄλλα κατάλληλα μέσα ἔηράνσεως δέον ὅπως εἶναι ἀμέσως διαθέσιμα καὶ, ἔνθα χορηγοῦνται προσόψια καὶ χειρόμακτρα μιᾶς χρήσεως, δέον ὅπως ὑπάρχῃ σκυθαλοδοχεῖον διὰ τὴν ἀπόρριψιν τῶν χρησιμοποιουμένων τοιούτων προσοψίων καὶ χειρομάκτρων.

31. Εἰς χώρους ἔργασίας, ἔνθα πρόσωπα ἐκτίθενται κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἔργασίας των εἰς ὑψηλάς θερμοκρασίας ἢ εἰς μίανσιν τοῦ δέρματος ὑπὸ ἐπικινδύνου, ἔρεθιστικῆς ἢ ρυπαντικῆς οὐσίας, δέον ὅπως παρέχωνται εἰδικαὶ διευκολύνσεις καθαρισμοῦ, ἐπιπροσθέτως πρὸς τὰς καθοριζομένας εἰς τὸν Πέμπτον Πίνακα τῶν παρόντων Κανονισμῶν καὶ περιλαμβάνουσαι τούλαχιστον :

(α) ἔνα καταιουνητῆρα (ντούς) ἢ ἔνα λουτῆρα τύπου σκάφης ἔγκεκλεισμένον εἰς ιδιαίτερον θάλαμον, διαθέτοντα ἐμβαδὸν δαπέδου τούλαχιστον ἐνὸς τετραγωνικοῦ μέτρου, μὲ τὴν εἶσοδον αὐτοῦ καλυπτομένην διὰ θύρας ἢ παραπετάσματος, μετὰ παροχῆς καθαροῦ ρέοντος θερμοῦ καὶ ψυχροῦ ὕδατος καὶ σάπωνος ἢ παρομοίου ἀπορρυπαντικοῦ ὄλικοῦ καὶ προσοψίων ἢ ἄλλου μέσου ἔηράνσεως ἀνὰ ἔξη ἢ δλιγόντερα πρόσωπα διακόπτοντα τὴν τοιαύτην ἔργασίαν ταυτοχρόνως, καὶ

- (β) ξνα νυπήρα μετά παροχής καθαρού, ρέοντος θερμού και ψυχρού ύδατος, σάπωνος ή παρομοίου απορρυπαντικού ύλικού, ψυκτρών όνυχων και χειρομάκτρων ή άλλου μέσου ξηράνσεως άνα τέσσαρα ή άλιγώτερα πρόσωπα πρόσωπα ξτινα διακόπτουν τήν τοιαύτην έργασίαν ταυτοχρόνως.

#### Μέρος VII.—ΔΙΑΦΥΛΑΞΙΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΥ

32. "Εκαστον έργοστάσιον δέον δπως είναι ξεωπλισμένον δι' αποδυτηρίων ή διά καταλλήλως διεσκευασμένων χώρων πρός διαφύλαξιν τού ιματισμού δόστις δέον φέρεται κατά τήν διάρκειαν τῶν έργασίμων ώρων. Νοείται δτι ξνα έργοδοτούνται δλιγώτερα τῶν πέντε πρόσωπων δ Ἀρχιεπιθεωρητής δύναται νὰ χορηγήσῃ ξεαίρεσιν έκ τῆς συμμωρφώσεως πρός τὸν παρόντα Κανονισμόν.

33. "Ενθα έργοδοτούνται άρρενες και θήλεις, τὰ αποδυτήρια ή οι χῶροι διαφύλαξεως ιματισμού δέον δπως είναι κεχωρισμένα δι' ξκαστον τῶν φύλων, εύρισκωνται εἰς τοιαύτην θέσιν ώστε νὰ είναι άμεσως προσιτά εἰς τούς χρησιμοποιούντας αύτά έργοδοτουμένους και, δπου τοῦτο είναι δυνατόν, παρακείμενα τῶν διευκολύνσεων καθαρισμού και καταλλήλως συντηρούμενα και καθαριζόμενα τούλαχιστον δπαξ τῆς έθδομάδος.

34. "Εκαστον αποδυτήριον ή χῶρος διαφύλαξεως ιματισμού δέον δπως είναι ξεωπλισμένος διά :

- (α) ατομικῶν ιματιοθηκῶν χωρητικότητος τούλαχιστον ένδος τετάρτου τού κυβικού μέτρου έκαστη και άνα μία δι' ξκαστον έργοδοτουμένον πρόσωπον, έπαρκῶς αεριζομένων, έφωδιασμένων διά κλείθρων και καθαριζομένων τούλαχιστον απαξ άνα ξέαμηνον'

- (β) έδρανων ή άλλων καταλλήλων διευθετήσεων καθισμάτων.

#### Μέρος VIII.—ΑΙΘΟΥΣΑΙ ΓΕΥΜΑΤΩΝ

35. Εἰς ξκαστον έργοστάσιον ή τάξιν ή κατηγορίαν έργοστασίων είς ήν δ Ἀρχιεπιθεωρητής είναι πεπεισμένος δτι, ώς έκ τῆς φύσεως τῆς έκτελουμένης διεργασίας ή τῶν χρησιμοποιουμένων ούσιῶν, είναι έπικινδυνος διά τήν ύγειαν ή είναι άλλως πως άνεπιθύμητος ή ληψις γευμάτων και γενικῶς ή κατανάλωσις τροφῆς έντος τού χώρου έργασίας, ούτος δύναται νὰ έπεκτείνῃ δπάσας ή οίσσδήποτε τῶν προνοιῶν τού Κανονισμού 14 (2) (γ) τῶν περι 'Ελέγχου τῆς Ἀτμοσφαίρας και Ἐπικινδύνων Ούσιῶν είς Ἐργοστάσια Κανονισμῶν τού 1973 τάς δφορώσας είς τάς αιθούσας γευμάτων, ώς έάν δ ειρημένος Κανονισμὸς έφηρμόζετο είς τὸ τοιούτον έργοστάσιον ή είς τήν τοιαύτην τάξιν ή κατηγορίαν έργοστασίων.

#### Μέρος IX.—ΘΟΡΥΒΟΣ

36. Εἰς ξκαστον έργοστάσιον ξνα πρόσωπα έκτιθενται ή είναι δυνατόν νὰ έκτεθούν έπι χρονικὸν διάστημα και είς στάθμην ήχου ώς καθορίζονται είς τὸν "Έκτον Πίνακα τῶν παρόντων Κανονισμῶν, δέον δπως λαμβάνωνται μέτρα ώστε νὰ δποφεύγηται ή ξκθεσις πρόσωπων είς στάθμας ήχου ύπερδάνω τῶν καθοριζομένων, δι' οίωνδήποτε ή δι' δλων τῶν κάτωθι μέσων :

- (α) απομονώσεως τῆς πηγῆς τού θορύθου είς δωμάτιον ή χῶρον μὴ χρησιμοποιούμενον υπό τῶν έργοδοτουμένων και κεχωρισμένον τού γενικού χώρου έργασίας,
- (β) δλικού έγκλεισμού τῆς πηγῆς τού θορύθου δι' έπαρκούς ήχομονωτικού ύλικού,

- (γ) περιορισμοῦ τῆς ἀγωγῆς καὶ διαδόσεως τοῦ θορύβου,
- (δ) μερικοῦ ἐγκλεισμοῦ τῆς πηγῆς τοῦ θορύβου καὶ μονώσεως τοῦ ὑπολοίπου μέρους δι' ἀπορροφούντος τὸν ἥχον ύλικον,
- (ε) ἐγκλεισμοῦ τῶν ἐργοδοτουμένων εἰς διαμερίσματα ἐφωδιασμένα δι' ἐπαρκούς ἡχομονωτικοῦ ύλικον, καὶ
- (στ) προστασίας τῶν ἐργοδοτουμένων διὰ καταλλήλων ὀτοασπίδων, ὡτοσφραγίδων ἢ ἄλλων ἀποτελεσματικῶν μέσων.

#### Μέρος Χ.—ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ ΕΡΓΟΔΟΤΟΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ

37. Οὐδὲν ἐργοδοτούμενον πρόσωπον ἐσκευμένως κακομεταχειρίζεται ἢ ἐπεμβαίνει εἰς οἰονδήποτε μέσον, συσκευήν, διευκόλυνσιν ἢ ἄλλο τι παρεχόμενον συμφώνως τῶν παρόντων Κανονισμῶν πρὸς διασφάλισιν τῆς ὑγείας καὶ εὐημερίας τῶν ἐργοδοτουμένων προσώπων καὶ, ἔνθα παρέχεται οἰονδήποτε μέσον ἢ συσκευὴ πρὸς διασφάλισιν τῆς ὑγείας καὶ εὐημερίας ἵνα χρησιμοποιήται ὑπὸ οἰονδήποτε ἐργοδοτουμένου προσώπου δυνάμει τῶν παρόντων Κανονισμῶν, τὸ πρόσωπον τοῦτο δέον ὅπερας χρησιμοποιῆται μέσον ἢ συσκευὴν ταύτην.

#### ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΞ (Κανονισμός 7) ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ

"Ορια εὐκράτων συνθηκῶν	"Ενδειξις θερμομέτρου ξηροῦ δοχείου	"Ενδειξις θερμομέτρου ύγρου δοχείου
Κάτω ὅριον .. ..	18,0°	15,0°
Άνω ὅριον .. ..	25,5° ἔως 30,0°	21,0° 17,0°

Τὰ ἀνωτέρω ὅρια βασίζονται ἐπὶ ἐπιπέδων ἐνεργοῦ θερμοκρασίας (Effective Temperature Levels) μεταξὺ 17° καὶ 24° κατὰ προσέγγισιν, μὲ δεδομένην σχετικὴν ὑγρασίαν μεταξὺ 30% καὶ 70% καὶ διακίνησιν ἀέρος ταχύτητος 5-8 μέτρων ἀνὰ πρῶτον λεπτόν.

**ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΠΙΝΑΞ**  
(Κανονισμός 12)

ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΣ

ΤΥΠΟΣ ΧΩΡΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	ΕΛΑΧΙΣΤΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΛΛΑΓΩΝ ΑΕΡΟΣ ΑΝΑ ΩΡΑΝ
Μεγάλος, περιλαμβανομένων ἀποθηκῶν, διαδρόμων, δωματίων μὲν ψυχής ἐσωτερικῆς δροφῆς μεγαλύτερον τῶν πέντε μέτρων.	1 — 2
Άνοικτός, περιλαμβανομένων ἐργαστηρίων ἐπιδιορθώσεως, χώρων ἀποθηκεύσεως, ἀποδυτηρίων.	3 — 5
Κλειστός, περιλαμβανομένων μηχανουργείων, δωματίων λεθήτων καὶ μηχανοστασίων, δωματίων καθαρισμοῦ καὶ ἀποχωρητηρίων, χυτηρίων, μαγειρείων, ἐστιατορίων.	5 — 8
Εἰδικός, περιλαμβανομένων πλυντηρίων, στεγνοκαθαριστηρίων, ἀρτοποιείων, ἐσωτερικῶν δωματίων ἔνθα ἐκτελοῦνται βαρεῖαι ἐργασίαι.	10—15

**ΤΡΙΤΟΣ ΠΙΝΑΞ**  
(Κανονισμός 16)

ΦΩΤΙΣΜΟΣ

ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΗ ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΟΤΗΣ	ΤΥΠΟΣ ΧΩΡΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	ΕΛΑΧΙΣΤΗ ΕΝΤΑΣΙΣ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΕΙΣ LUX *
Άνεπαίσθητος	Έξωτερικός, περιλαμβανομένων δρόμων, αὐλῶν ἢ χώρων μὲν ἐφεδρικὸν φωτισμὸν ἐκτάκτου ἀνάγκης.	20
Πολὺ μικρά	Μεγάλος καὶ ἀνοικτός περιλαμβανομένων ἀποθηκῶν, διαδρόμων καὶ κλιμάκων.	50
Μικρά	Μικρὸς καὶ ἀνοικτός, περιλαμβανομένων χώρων συσκευασίας, δωματίων λεθήτων καὶ δωματίων καθαρισμοῦ.	100
Μετρία	Ἐνδιάμεσος, περιλαμβανομένων ἀρτοποιείων, μηχανουργείων καὶ καταστημάτων.	200
Μεγάλη	Εἰδικός, περιλαμβανομένων ἐργαστηρίων, δωματίων ἐλέγχου καὶ γραφείων.	500
Πολὺ μεγάλη	Ίδιαζων, περιλαμβανομένων χώρων κατασκευῆς καὶ ἐπιδιορθώσεως ὥρολογίων καὶ ραφείων ἔνθα ἐκτελοῦνται λεπτῆς φύσεως συρραφαί.	1000

\* Μετρουμένη εἰς τὸ δριζόντιον ἐπίπεδον τὸ εύρισκόμενον ἐν μέτρον ὑπεράνω τοῦ ἐδάφους ἢ τοῦ δαπέδου.

**ΤΕΤΑΡΤΟΣ ΠΙΝΑΞ**  
(Κανονισμός 20)

**ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑΙ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΕΙΣ**

**ΑΡΡΕΝΩΝ :**

'Αριθμός ἀρρένων, ἔργαζομένων κατά τὸν αὐτὸν χρόνον	'Ελάχιστος ἀριθμός ὑγειονο- μικῶν διευκολύνσεων	
	'Αφοδευτήρια	Οὐρητήρια
"Ἐως 15	1	1
"Ἐως 25	1	2
"Ἐως 50	2	3
"Ἐως 75	3	4
'Ανὰ 35 ἐπὶ πλέον	1	1

**ΘΗΛΕΩΝ :**

'Αριθμός θηλέων ἔργαζομένων κατά τὸν αὐτὸν χρόνον	'Ελάχιστος ἀριθμὸς ἀφοδευτηρίων
"Ἐως 15	1
"Ἐως 30	2
"Ἐως 50	3
"Ἐως 70	4
'Ανὰ 30 ἐπὶ πλέον	1

**ΠΕΜΠΤΟΣ ΠΙΝΑΞ**  
(Κανονισμός 26)

**ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ**

'Αριθμὸς προσώπων διακο- πτόντων ἔργασίαν ταυτοχρόνως	'Ελάχιστος ἀριθμὸς νιπτήρων
"Ἐως 7	1
"Ἐως 14	2
'Ανὰ 10 ἐπὶ πλέον	1

**ΕΚΤΟΣ ΠΙΝΑΞ**  
(Κανονισμός 36)  
**ΘΟΡΥΒΟΣ**  
'Επιτρεπομένη Ἐκθεσις εἰς θόρυβον

Διάρκεια ἡμερησίας ἐκθέσεως εἰς ὥρας	Στάθμη ἤχου εἰς dBA
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
$1\frac{1}{2}$	102
1	105
$\frac{1}{2}$ ή ὅλιγώτερον	110
	115

1. Μεταβαλλόμεναι τιμαι τῆς στάθμης τοῦ θορύβου τῶν όποίων τὰ μέγιστα ἀπέχουν χρονικῶς ἐν δευτερόλεπτον ἢ δλιγώτερον, θεωροῦνται ώς συνεχεῖς τιμαι. Νοεῖται ὅτι ώς ἐπικρατοῦσα στάθμη θὰ θεωρῆται ἢ μεγίστη δεικνυομένη τιμή.

2. Ούδεις ἔκτιθεται εἰς κρότον διὰ τὸν όποιον ἢ ἀνωτάτη τιμὴ τῆς στάθμης ἡχητικῆς πιέσεως ὑπερβαίνει τὰ 140 dB

3. "Οπου ἡ διάρκεια τῆς ἡμερησίας εἰς θόρυβον ἐκθέσεως συνίσταται ἐκ δύο ἢ περισσοτέρων χρονικῶν περιόδων καὶ εἰς ἕκάστην περίοδον ἡ ἐκθεσις γίνεται εἰς διάφορον στάθμην θορύβου, τὸ συνδεδυασμένον ἀποτέλεσμα τῆς τοιαύτης ἐκθέσεως δέον δπως ὑπολογίζηται ώς ἀκολούθως:

Ἐὰν τὸ ἄθροισμα τῶν κλασμάτων—

$$\frac{C_1}{T_1} + \frac{C_2}{T_2} + \dots + \frac{C_n}{T_n}$$

ὑπερβαίνη τὴν μονάδα, ἡ μικτὴ αὔτη ἐκθεσις δέον δπως θεωρῆται ώς ὑπερβαίνουσα τὴν ἐπιτρεπομένην τιμήν.

Εἰς τὸ ἀνωτέρω ἄθροισμα κλασμάτων,

$C_n$  δεικνύει τὸν δλικὸν χρόνον ἐκθέσεως εἰς μίαν ώρισμένην στάθμην θορύβου καὶ  $T_n$  δεικνύει τὸν ἐπιτρεπόμενον χρόνον ἐκθέσεως εἰς τὴν ώρισμένην ταύτην στάθμην.